

jura[®]



Návod na obsluhu kávovaru E8/E80

Váš kávovar E8/E80

Obslužné prvky	4
Dôležité informácie	6
Používanie v zhode s určením	6
Pre Vašu bezpečnosť.....	6
1 Príprava a prvé sprevádzkovanie	10
JURA na internete.....	10
Umiestnenie prístroja	10
Naplnenie zásobníka zrnkovej kávy	10
Určenie tvrdosti vody	10
Prvé sprevádzkovanie	11
Prípojenie mlieka.....	13
Prípojenie príslušenstva (s bezdrôtovým spojením).....	13
2 Príprava nápojov	14
Latte macchiato, cappuccino a iné kávové špeciality s mliekom	14
Ristretto, espresso a káva.....	15
Dve ristrettá, dve espressá a dve kávy	16
Espresso doppio	16
Teplé mlieko a mliečna pena.....	16
Mletá káva	17
Trvalé prispôsobenie množstva vody veľkosti šálky	18
Nastavenie mlynčeka.....	18
Horúca voda.....	19
3 Každodenná prevádzka	20
Naplnenie nádržky na vodu	20
Zapínanie prístroja	20
Denná údržba	20
Pravidelná údržba	21
Vypínanie prístroja	21
4 Trvalé nastavenia v programovacom režime	22
Prispôsobenie nastavení nápojov.....	22
Automatické vypínanie	24
Nastavenie tvrdosti vody	24
Prepláchnutie mliečnych ciest	25
Jednotka množstva vody	25
Jazyk.....	26
5 Údržba	27
Prepláchnutie prístroja	27
Prepláchnutie dýzy na jemnú penu.....	27
Čistenie dýzy na jemnú penu	28
Rozloženie a prepláchnutie profesionálnej dýzy na jemnú penu.....	29
Rozloženie a prepláchnutie dýzy na jemnú penu	30
Vloženie/Výmena filtra.....	31
Čistenie prístroja.....	32

Odvápnenie prístroja	33
Čistenie zásobníka zrnkovej kávy	35
Odvápnenie nádržky na vodu	35
6 Hlásenia na displeji	36
7 Odstraňovanie porúch	37
8 Preprava a ekologická likvidácia	38
Preprava / Vyprázdnenie systému	38
Likvidácia	38
9 Technické údaje	39
10 Kontakty JURA / Právne upozornenia	40
11 Záručné podmienky	41

Platnosť povolenia

Tento návod na použitie je určený pre nasledovné modely kávovarov:

- E8
- E80

Objasnenie symbolu

Varovania

⚠ VAROVANIE	Informáciu, ktorá je označená slovom POZOR alebo VAROVANIE a výstražným symbolom, si vždy dobre všimnite. Signálne slovo VAROVANIE upozorňuje na hrozbu vážneho poranenia. Signálne slovo POZOR na hrozbu menej závažného poranenia.
⚠ POZOR	
POZOR	POZOR upozorňuje na hrozbu poškodenia prístroja.


Používané symboly

▶	Výzva na vykonanie požadovaného úkonu. Tento symbol znamená, že Vás prístroj vyzýva, aby ste vykonali istý úkon.
i	Informácie a tipy, ako možno prístroj E8 obsluhovať ešte jednoduchšie.
„Káva“	Displej

Obslužné prvky



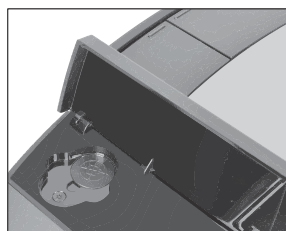
- 1 kryt násypky na mletú kávu
- 2 násypka na mletú kávu
- 3 zásobník zrnkovej kávy
s krytom na ochranu arómy
- 4 kryt nádržky na vodu
- 5 nádržka na vodu
- 6 sieťový kábel (zadná časť prístroja)
- 7 zásobník odpadu po káve
- 8 výlevka

- 9 krytka prepínača nastavenia mletia
- 10 prepínač nastavenia mletia
- 11 tlačidlo zap/vyp 
- 12 mliečny systém s
profesionálnou dýzou na jemnú penu
- 13 výškovo nastaviteľný výtok na kávu
- 14 rošt na šálky

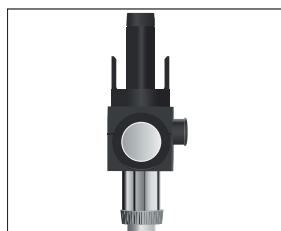


1 displej

2 multifunkčné tlačidlá (funkcia tlačidla závisí od toho, čo sa ukazuje na displeji)



Servisná zdieľka pre JURA Smart Connect (Smart Connect sa nedodáva pre všetky modelové varianty)



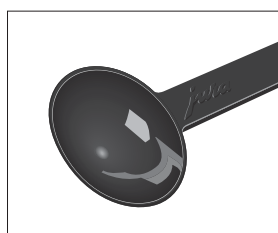
Dýza na jemnú penu (používa sa v rôznych modelových variantoch)

Príslušenstvo

Nádoba na čistenie mliečnych ciest



Odmerka na mletú kávu



Dôležité informácie

Používanie v zhode s určením

Stroj je konštruovaný a určený len pre súkromné používanie v domácnosti. Smie byť používaný výlučne na prípravu kávy a ohrievanie mlieka a vody. Používanie na iné účely sa považuje za nezhodné s určením. Spoločnosť JURA Elektroapparate AG nepreberá zodpovednosť za následky plynúce z použitia nezhodného s určením.

Než začnete používať kávovar, prečítajte si dôkladne a v úplnosti tento návod na obsluhu a dodržiavajte ho. Záručný servis nie je možné poskytnúť na poškodenia či poruchy vzniknuté v dôsledku nedodržania tohto návodu na obsluhu. Tento návod na obsluhu uschovajte v blízkosti kávovaru a v prípade potreby ho odovzdajte nasledovnému používateľovi.

Pre Vašu bezpečnosť



Nižšie uvedené dôležité bezpečnostné upozornenia si prosím dôkladne prečítajte a dodržiavajte ich.

Na zamedzenie nebezpečenstva možného úderu elektrickým prúdom:

- Nikdy neprevádzkujte poškodený prístroj ani prístroj s defektným sieťovým káblom.
- V prípade výskytu príznakov poškodenia, ako je napr. zápach spáleniny, prístroj bezodkladne odpojte od elektrickej siete a kontaktujte servis JURA.
- Pre modely s trvalo zapojeným sieťovým káblom: Poškodený sieťový kábel prístroja musíte dať opraviť buď priamo spoločnosťou JURA alebo v autorizovanom servisnom stredisku JURA.
- Pre modely s odpojiteľným sieťovým káblom: Ak je sieťový kábel prístroja poškodený, musíte ho vymeniť za nový špeciálny sieťový kábel, ktorý dostanete zakúpiť buď priamo v spoloč-

nosti JURA alebo v autorizovaných servisných strediskách JURA.

- Zabezpečte, aby sa kávovar E8 ani sieťový kábel nenachádzali v blízkosti horúcich povrchov.
- Zabezpečte, aby sieťový kábel voľne nevisel ani aby sa neodieral o ostré hrany.
- Prístroj sami nikdy neotvárajte ani neopravujte. Prístroj nikdy nemodifikujte spôsobom, ktorý nie je opísaný v tomto návode na obsluhu. Prístroj obsahuje diely vedúce elektrický prúd. V prípade ich otvorenia nastáva nebezpečenstvo hrozby vážneho poranenia. Opravy smú vykonávať jedine autorizované servisné strediská JURA za použitia originálnych náhradných dielov a príslušenstva.
- Ak chcete prístroj úplne a bezpečne odpojiť od zdroja elektrickej energie, vypnite kávovar E8 pomocou tlačidla zap/vyp. Až potom smiete prístroj odpojiť vytiahnutím zástrčky zo zásuvky.

Na výtokoch a dýzach na jemnú penu hrozí nebezpečenstvo obarenia alebo popálenia:

- Prístroj umiestnite mimo dosahu detí.
- Nedotýkajte sa horúcich častí. Používajte poskytnuté úchytky.
- Ubezpečte sa, že dýza na jemnú penu je správne nainštalovaná a čistá. Nesprávne namontovaná alebo zanesená dýza na jemnú penu, resp. jej časti môžu odpadnúť.

Defektný prístroj nemožno považovať za bezpečný, môže totiž zapríčiniť zranenie či požiar. Na zabránenie poškodení a s nimi spojených rizík zranenia alebo požiaru:

- Nedovoľte, aby sieťový kábel len tak voľne ovisal. Sieťový kábel sa tak totiž môže stať prekážkou, o ktorú sa niekto potkne, alebo môže byť poškodený.

- Chráňte kávovar E8 pred poveternostnými vplyvmi, ako je dážď, mráz a priame slnečné žiarenie.
- Kávovar E8, sieťový kábel ani prípojky nikdy neponárajte do vody.
- Kávovar E8 ani jeho jednotlivé časti nikdy neumývajte v umývačke riadu.
- Skôr než kávovar E8 začnete čistiť, vypnite ho stlačením tlačidla zap/vyp. Kávovar E8 utierajte zásadne len navlhčenou, nikdy nie mokrou, handričkou. Zároveň ho nevystavujte dlhodobému pôsobeniu striekajúcej vody.
- Prístroj pripájajte len k takým zdrojom napätia, ktoré sa zhodujú s údajmi na štítku technických údajov. Tento štítok nájdete na spodnej strane kávovaru E8. Podrobnejšie technické údaje sa nachádzajú v tomto návode na obsluhu (pozri kapitolu 9 „Technické údaje“).
- Kávovar E8 pripojte priamo k stenovej elektrickej zásuvke. Používanie adaptéra s viacerými zásuvkami alebo predlžovačky môže viesť k prehriatiu.
- Používajte prosím zásadne len originálne údržbové prostriedky JURA. Produkty, ktoré neboli spoločnosťou JURA výslovne odporučené, môžu kávovar E8 poškodiť.
- Pri čistení nepoužívajte zásadité (alkalické) čistiace prostriedky, ale mäkkú textíliu a jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte kávové zrnká upravené prídavnými látkami či nebudaj karamelizované zrnká kávy.
- Do nádržky na vodu nalievajte iba čerstvú, chladnú vodu.
- V prípade dlhšej neprítomnosti by ste mali prístroj vypnúť tlačidlom zap/vyp a následne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.

- Deti nesmú prístroj čistiť ani obsluhovať, výnimkou môže byť, ak tak činia pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte deťom hrať sa s kávovarom.
- Deti mladšie ako 8 rokov držte mimo dosahu prístroja alebo ich majte nepretržite na očiach.
- Deti vo veku 8 a viac rokov smú prístroj obsluhovať bez dohľadu len za podmienky, že boli poučené o tom, ako prístroj bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a pochopiť hrozby nebezpečenstva plynúce z nesprávneho používania.

Osoby, vrátane detí, ktoré

- nie sú z telesného, zmyslového alebo duševného hľadiska schopné bezpečne používať prístroj alebo
- sú neskúsené či nedisponujú dostatočnými znalosťami o bezpečnej obsluhu prístroja,

musia byť počas obsluhy prístroja pod dozorom zodpovednej osoby, resp. musia byť zaučené v zmysle správneho používania prístroja.

Bezpečnosť pri zaobchádzaní s filtrom CLARIS Smart:

- Filtre uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Filtre uschovávajúte v uzavretých obaloch na suchom mieste.
- Filtre chráňte pred vysokými teplotami i priamym slnečným žiarením.
- Poškodené filtre nepoužívajte.
- Filtre neotvárajte.

1 Príprava a prvé sprevádzkovanie

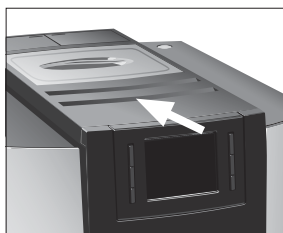
JURA na internete

Navštívte nás na internete - na stránke www.jura.com. Nájdete tam zaujímavé a aktuálne informácie o svojom kávovare E8 a rozličné aspekty prípravy kávy.

Umiestnenie prístroja

Keď rozmýšľate nad umiestnením svojho kávovaru E8, mali by ste prosím dbať na nasledovné upozornenia:

- Kávovar E8 umiestnite na vodorovný povrch, ktorý nie je citlivý voči vode.
- Pre kávovar E8 vyberte také miesto, kde nebude hroziť, že by sa prístroj prehrial. Zabezpečte, aby vetracie otvory neboli nikdy zakryté.



Naplnenie zásobníka zrnkovej kávy

POZOR

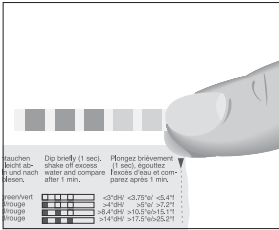
Kávové zrnká upravené prídavnými látkami (napr. cukrom), mletá káva či instantná káva by poškodili mlynček.

- ▶ Do zásobníka zrnkovej kávy preto dávajte výhradne pražené, neupravené zrnká kávy.
-
- ▶ Odoberte kryt na ochranu arómy.
 - ▶ Zo zásobníka zrnkovej kávy vyberte prípadné nečistoty, resp. cudzie telesá, pokiaľ sa v ňom nachádzajú.
 - ▶ Do zásobníka zrnkovej kávy nasypťte zrnká kávy a následne zatvorte kryt na ochranu arómy.

Určenie tvrdosti vody

Keď kávovar používate po prvý raz, musíte najskôr nastaviť tvrdosť vody. Ak tvrdosť Vami používanej vody nepoznáte, môžete ju najprv určiť. Použite na to testovacie prúžky Aquadur®, ktoré tvoria súčasť dodávky stroja.

- ▶ Testovací prúžok krátko (1 sekundu) podržte pod tečúcou vodou. Vodu otraste.
- ▶ Potom zhruba 1 minútu vyčkajte.



- Následne môžete vyčítať stupeň tvrdosti vody na základe sfarbenia testovacieho prúžku Aquadur® a popisu uvedeneho na obale.

Prvé sprevádzkovanie

⚠ VAROVANIE

V prípade, že budete prevádzkovať prístroj s defektným sieťovým káblom, hrozí nebezpečenstvo smrteľného úrazu elektrickým prúdom.

- Nikdy neprevádzkujte poškodený prístroj ani prístroj s defektným sieťovým káblom.

POZOR

Mlieko, perlivá minerálna voda alebo iné tekutiny môžu poškodiť nádržku na vodu či dokonca celý stroj.

- Do nádržky na vodu nalievajte iba čerstvú, chladnú vodu.

Predpoklad: Zásobník zrnkovej kávy bol naplnený.

- Zástrčku sieťového kábla zastrčte do elektrickej zásuvky.
- Potom stlačte tlačidlo zap/vyp, \odot zapnete tak prístroj E8.
„Choose language“

i Ak chcete zobrazit viac jazykov, stlačte tlačidlo „>“ (spodné pravé).

- Stlačte to tlačidlo, ktoré korešponduje so želaným jazykom, napr. „Slovenský“.

Na displeji sa ako potvrdenie nastavenia nakrátko ukáže hlásenie „Uložené“.

„Tvrdosť vody“

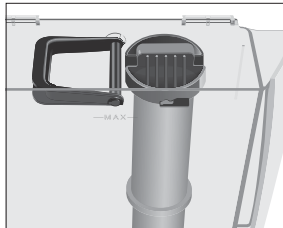
i Ak tvrdosť Vami používanej vody nepoznáte, musíte ju najprv určiť (pozri kapitolu 1 „Príprava a prvé sprevádzkovanie – Určenie tvrdosti vody“).

- Stláčaním tlačidla „<“ alebo „>“ zmeníte nastavenie tvrdosti vody, napr. na „25 °dH“.
- Stlačte tlačidlo „Uložiti“.

Na displeji sa nakrátko ukáže hlásenie „Uložené“.

„Vložte filter“

1 Príprava a prvé sprevádzkovanie



- ▶ Pod dýzu na jemnú penu postavte nádobku (najmenej 300 ml).
- ▶ Nádržku na vodu vyberte a vypláchnite ju chladnou vodou.
- ▶ Nástavec filtra upevnite na vrch filtra CLARIS Smart.

- ▶ Filter i s nástavcom vložte do nádržky na vodu.
- ▶ Potom filtrom otáčajte v smere hodinových ručičiek, až kým nezačujete kliknutie, keď zapadne na svoje miesto.
- ▶ Do nádržky na vodu nalejte čerstvú, chladnú vodu a nádržku následne opäť vložte späť.

i Kávovar automaticky zistí, že ste doň práve vložili filter.

„Použitie filtra“, „Uložené“

„Filter sa preplachuje“, preplachuje sa filter. Z dýzy na jemnú penu vytečie voda.

i Voda môže vykazovať mierne sfarbenie. Nie je to však ani zdraviu škodlivé, ani to nemá neblahý vplyv na chuť.

„Systém sa plní“

„Vyprázdnite výlevku“

- ▶ Vyprázdnite výlevku a potom ju vložte späť do kávovaru.
- ▶ Pod výtok na kávu postavte nádobku.

„Prístroj sa nahrieva“

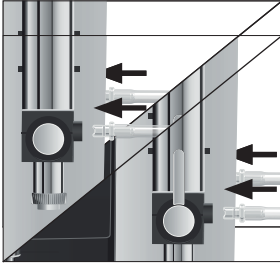
„Prístroj sa preplachuje“, systém sa preplachuje. Preplachovanie sa zastaví automaticky. Na displeji vidno základnú obrazovku. Váš kávovar E8 je pripravený na použitie.

i Na displeji sa zobrazia nápoje, ktoré môžete pripraviť. Ak chcete zobrazíť viac nápojov, stlačte tlačidlo „>“.

i Ak je filter aktívny, je táto skutočnosť znázornená v podobe modrého symbolu filtra v dolnej časti displeja.

Pripojenie mlieka

Váš kávovar E8 pripravuje jemnú, krémovú mliečnu penu, ktorá je ľahučká ako pierko a zároveň má dokonalú konzistenciu. Najpodstatnejším faktorom pre správne napenenie mlieka je jeho teplota, ktorá by mala mať 4 – 8 °C. Preto Vám odporúčame používať chladič mlieka alebo vákuovú nádobku na mlieko.



- ▶ Z dýzy na jemnú penu stiahnite ochrannú krytku.
- ▶ K dýze na jemnú penu pripojte hadičku na mlieko.
- ▶ Opačný koniec hadičky na mlieko pripojte k nádobke na mlieko alebo ponorte do krabice s mliekom.

Pripojenie príslušenstva (s bezdrôtovým spojením)

Máte možnosť svoj kávovar E8 bezdrôtovo spojiť s kompatibilným príslušenstvom (napr. chladičom mlieka Cool Control Wireless). Ak tak chcete spraviť, musíte prijímač chladiča mlieka Cool Control alebo zariadenie JURA Smart Connector pripojiť k servisnej zdieľke.

- i** Smart Connect možno chrániť použitím kódu PIN pred neoprávneným prístupom. Funkciu PIN aktivujete prostredníctvom aplikácie JURA. Viac informácií nájdete na webovej stránke www.jura.com/smartconnect.
- i** Majte prosím na pamäti, že cez Smart Connect môžete ku kávovaru pripojiť buď len chladič mlieka Cool Control alebo len jednu aplikáciu JURA.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku.

- ▶ Dané príslušenstvo umiestnite do blízkosti kávovaru (do vzdialenosti maximálne 0,5 m).
- ▶ Zapnite dané príslušenstvo i kávovar.
- ▶ Stlačte tlačidlo reset na zariadení Smart Connect (napr. sponkou).
- ▶ Potom (v priebehu 30 sekúnd) stlačte a **podržte** tlačidlo reset na príslušenstve dovtedy, kým sa nerozsvieti LED, čo je znakom úspešného spojenia.

2 Príprava nápojov

Základné informácie o príprave nápojov:

- Na displeji sa zobrazia štyri nápoje, ktoré môžete pripraviť. Ak chcete zobrazíť viac nápojov, stlačte tlačidlo „>“.
- Počas procesu mletia máte možnosť výberu sily kávy pre **jednotlivé nápoje** stláčaním tlačidiel „<“ a „>“.
- Počas prípravy nápoja máte možnosť zmeniť vopred nastavené **množstvá** (napr. množstvo vody a množstvo mlieka) stláčaním tlačidiel „<“ a „>“.
- Počas prípravy špeciálneho kávového nápoja alebo horúcej vody môžete prípravu kedykoľvek prerušiť. Stačí stlačiť nejaké tlačidlo.

Káva chutí najlepšie, ak sa podáva horúca. Studená porcelánová šálka nápoj ochladzuje, čo sa neblaho podpíše na jeho chuti. Odporúčame Vám preto šálky vopred nahriať. Komplexná aróma kávy sa totiž dokáže naplno rozvinúť jedine vo vopred nahriatych šálkach. Ohrievač šálok JURA si môžete zakúpiť u svojho špecializovaného predajcu produktov JURA.

V programovacom režime máte možnosť vykonať **trvalé nastavenia** pre všetky nápoje (pozri kapitolu 4 „Trvalé nastavenia v programovacom režime – Prispôsobenie nastavení nápojov“).

Latte macchiato, cappuccino a iné kávové špeciality s mliekom

Váš kávovar E8 dokáže pripraviť latte macchiato, cappuccino alebo aj iné kávové špeciality s mliekom stlačením jedného tlačidla. Znamená to, že nemusíte presúvať pohár či šálku.

- Táto kapitola sa týka **profesionálnej dýzy na jemnú penu a dýzy na jemnú penu**.

Príklad: Pri príprave jedného nápoja latte macchiato postupujte nasledovne.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku („2/3“). Mlieko je pripojené k dýze na jemnú penu.



- ▶ Pod dýzu na jemnú penu postavte pohár.

- ▶ Ak používate **profesionálnu dýzu na jemnú penu**, otočte výberový prepínač do polohy Mliečna pena (pozri obrázok).
- ▶ Stlačte tlačidlo „Latte macchiato“.
Zobrazí sa nápis „Latte macchiato“ a vopred nastavené množstvo mliečnej peny vtečie do pohára.

i Nasleduje krátka prestávka, počas ktorej sa horúce mlieko oddeľuje od mliečnej peny. Práve teraz vznikajú vrstvy typické pre nápoj latte macchiato. V programovacom režime máte možnosť nastaviť dĺžku trvania tejto prestávky (pozri kapitolu 4 „Trvalé nastavenia v programovacom režime - Prispôsobenie nastavení nápojov“).

Spustí sa príprava kávy. Vopred nastavené množstvo vody pre espresso vtečie do pohára. Príprava sa zastaví automaticky. Váš kávovar E8 je opäť pripravený na použitie.

V záujme zabezpečenia správneho fungovania by ste mali dýzu na jemnú penu, ak ste pomocou nej pripravovali mlieko, **každý deň** vyčistiť (pozri kapitolu 5 „Údržba – Čistenie dýzy na jemnú penu“).

Ristretto, espresso a káva

Príklad: Pri príprave jednej kávy postupujte nasledovne.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku („1/3“).



- ▶ Pod výtok na kávu postavte šálku.

- ▶ Stlačte tlačidlo „Káva“.

Spustí sa príprava. Zobrazí sa hlásenie „Káva“ a sila kávy. Vopred nastavené množstvo vody pre kávu vtečie do šálky. Príprava sa zastaví automaticky. Váš kávovar E8 je opäť pripravený na použitie.

Dve ristrettá, dve espressá a dve kávy



Ak chcete pripraviť **dve** špeciálne kávy, potom dvakrát (v priebehu zhruba 1 sekundy) stlačte tlačidlo prípravy daného nápoja.

Príklad: Ak chcete pripraviť dve espressá, postupujte nasledovne.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku („1/3“).

- ▶ Pod výtok na kávu postavte dve šálky.
- ▶ Teraz stlačte tlačidlo „Espresso“ **dvakrát (v priebehu zhruba 1 sekundy)**, spustíte tým prípravu dvoch nápojov espresso naraz.

Zobrazí sa hlásenie „2 espressá“ a vopred nastavené množstvo vody vtečie do šálok.

Príprava sa zastaví automaticky. Váš kávovar E8 je opäť pripravený na použitie.

Espresso doppio

„Doppio“ je talianske slovo s významom „zdvojený“. Keď pripravujete nápoj espresso doppio, potom sa jedno po druhom pripraví dve espressá. Výsledkom je kávová špecialita s extra plnou chuťou a arómou.

Teplé mlieko a mliečna pena

i Táto kapitola sa týka **profesionálnej dýzy na jemnú penu a dýzy na jemnú penu**.

Príklad: Pri príprave **teplého mlieka postupujte nasledovne**.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku („2/3“). Mlieko je pripojené k dýze na jemnú penu.

- ▶ Pod dýzu na jemnú penu postavte šálku.



- ▶ Výberový prepínač profesionálnej dýzy na jemnú penu nastavte do polohy Mlieko (pozri obrázok).

i Ak si želáte pripraviť **mliečnu penu**, nastavte výberový prepínač do polohy Mliečna pena (výberový prepínač vo vertikálnej (zvislej) polohe).

- ▶ Stlačte tlačidlo „Mliečna pena“.

Začne sa príprava mlieka. Vopred nastavené množstvo mlieka vtečie do šálky.

Príprava sa zastaví automaticky. Váš kávovar E8 je opäť pripravený na použitie.

V záujme zabezpečenia správneho fungovania by ste mali dýzu na jemnú penu, ak ste pomocou nej pripravovali mlieko, **každý deň** vyčistiť (pozri kapitolu 5 „Údržba – Čistenie dýzy na jemnú penu“).

Mletá káva

Násypka na mletú kávu Vám poskytuje možnosť použiť i druhý typ kávy, napr. bezkofeínovú kávu.

- i** Do násypky nikdy nesypte viac než dve zarovnané odmerky mletej kávy.
- i** Používajte takú mletú kávu, ktorá nie je pomletá príliš najemno. Príliš najemno mletá káva môžete zapchávať systém, následkom čoho káva vyteká iba po kvapkách.
- i** Ak do kávovaru nenaplníte dostatočné množstvo mletej kávy, potom sa na displeji zobrazí „Príliš málo mletej kávy“ a kávovar E8 preruší prípravu kávy.
- i** Požadovanú kávovú špecialitu je nutné pripraviť približne do jednej minúty od naplnenia násypky na mletú kávu. V opačnom prípade kávovar E8 zastaví prípravu, zomletú kávu vysype do odpadu a uvedie sa opäť do stavu Pripravený.

Všetky kávové špeciality z mletej kávy sa vždy pripravujú podľa tohto vzoru.

Príklad: Pri príprave espressa z mletej kávy postupujte nasledovne.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku („1/3“).

- ▶ Pod výtok na kávu postavte šálku na espresso.
- ▶ Otvorte kryt násypky na mletú kávu.
- ▶ „Mletá káva“/„Prosím, nasypať mletú kávu“
- ▶ Do násypky nasypete jednu zarovnanú odmerku mletej kávy.
- ▶ Zatvorte kryt násypky na mletú kávu.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Espresso“.

Spustí sa príprava. Zobrazí sa nápis „Espresso“ a vopred nastavené množstvo vody pre espresso vtečie do šálky.

Príprava sa zastaví automaticky. Váš kávovar E8 je opäť pripravený na použitie.



Trvalé prispôsobenie množstva vody veľkosti šálky



Trvalé prispôsobenie množstva vody pre všetky **jednotlivé nápoje** podľa veľkosti šálky nie je náročné. Množstvo prispôsobíte raz podľa príkladu opísaného nižšie. Vždy, keď budete v budúcnosti pripravovať daný nápoj, vytečie do šálky toto množstvo vody.

Príklad: Pri **trvalom** nastavovaní množstva vody pre jednu kávu postupujte nasledovne.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku („1/3“).

- ▶ Pod výtok na kávu postavte šálku.
- ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo „Káva“, kým sa nezobrazí nápis „Dost kávy? Stlačte tlačidlo“.
- ▶ Pustíte tlačidlo „Káva“.

Spustí sa príprava a káva vtečie do šálky.

- ▶ Ako náhle sa v šálke nachádza dostatok kávy, stlačte akékoľvek tlačidlo (s výnimkou „Zrušiť“).

Príprava sa zastaví. Na displeji sa na krátko ukáže hlásenie „Uložené“. Nastavené množstvo vody pre jednu kávu sa natrvalo uložilo. Váš kávovar E8 je opäť pripravený na použitie.

- i** Toto nastavenie môžete samozrejme opäť kedykoľvek zmeniť tak, že vyššie uvedený postup zopakujete.
- i** V programovacom režime máte možnosť vykonať trvalé nastavenia množstva pre všetky jednotlivé nápoje (pozri kapitulu 4 „Trvalé nastavenia v programovacom režime - Prispôsobenie nastavení nápojov“).

Nastavenie mlynčeka

Mlynček na mletie kávy môžete plynulo prispôsobiť tak, aby stupeň mletia vyhovoval stupňu praženia používanej kávy.

- POZOR** Nikdy však stupeň mletia neprestavujte vtedy, keď je mlynček nečinný, hrozí totiž poškodenie ovládača nastavenia stupňa mletia.
- ▶ Stupeň mletia prestavujte iba vtedy, keď mlynček práve melie.

Stupeň mletia je správne nastavený, ak káva z výtoku na kávu vyteká rovnomerne. Na dôvažok by sa mala na povrchu tvoriť jemná, no zároveň hustá kávová pena - tzv. crema.

Príklad: Ak chcete **počas** prípravy espressa zmeniť stupeň mletia, postupujte nasledovne.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku („1/3“).



- ▶ Pod výtok na kávu postavte šálku.
- ▶ Otvorte kryt ovládača nastavenia stupňa mletia.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Espresso“, spustíte tým prípravu espressa.
- ▶ Otáčajte ovládač nastavenia stupňa mletia **počas** chodu mlynčeka do želanej polohy.
Vopred nastavené množstvo vody vtečie do šálky. Príprava sa zastaví automaticky.
- ▶ Zatvorte kryt ovládača nastavenia stupňa mletia.

Horúca voda

Prístroj E8 umožňuje pripraviť horúcu vodu na viacero spôsobov: „Horúca voda“ a „Horúca voda pre zelený čaj“.

⚠ POZOR

Hrozí nebezpečenstvo obarenia striekancami horúcej vody.

- ▶ Vyhybajte sa priamemu kontaktu s pokožkou.

Príklad: Pri príprave horúcej vody pre zelený čaj postupujte nasledovne.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku („3/3“).



- ▶ Pod dýzu na jemnú penu postavte šálku.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Horúca voda pre zelený čaj“.
„Horúca voda pre zelený čaj“, vopred nastavené množstvo vody vtečie do šálky.
Príprava sa zastaví automaticky. Váš kávovar E8 je opäť pripravený na použitie.

3 Každodenná prevádzka

Naplnenie nádržky na vodu

Každodenná údržba prístroja a hygiena pri manipulácii s mliekom, kávou a vodou predstavujú kľúčovú podmienku pre prípravu vždy dokonalej kávy. I preto by ste mali vodu **každodenne** vymieňať.

POZOR

Mlieko, perlivá minerálna voda alebo iné tekutiny môžu poškodiť nádržku na vodu či dokonca celý stroj.

- ▶ Do nádržky na vodu nalievajte iba čerstvú, chladnú vodu.
- ▶ Otvorte kryt nádržky na vodu.
- ▶ Nádržku na vodu vyberte a vypláchnite ju chladnou vodou.
- ▶ Do nádržky na vodu nalejte čerstvú, chladnú vodu a nádržku následne opäť vložte späť.
- ▶ Zatvorte kryt nádržky na vodu.

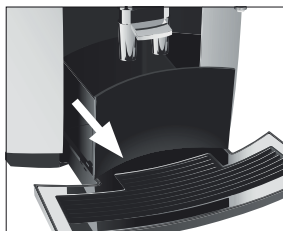


Zapínanie prístroja



- ▶ Pod výtok na kávu postavte nádobku.
- ▶ Potom stlačte tlačidlo zap/vyp, \odot zapnete tak prístroj E8.
„Víta Vás JURA“
„Prístroj sa nahrieva“
„Prístroj sa preplachuje“, systém sa preplachuje. Preplachovanie sa zastaví automaticky. Váš kávovar E8 je pripravený na použitie.

Denná údržba



Ak chcete, aby Vám Váš kávovar E8 dlhé roky spoľahlivo slúžil a zaručoval prípravu kávy vždy optimálnej kvality, musíte sa oň denne starať.

- ▶ Vytiahnite výlevku.
- ▶ Vyprázdňte zásobník odpadu po káve i výlevku. Oba diely umyte v teplej vode.
- i** Zásobník odpadu po káve vyprázdňujte zásadne vtedy, keď je kávovar **zapnutý**. Len tak totiž dokáže kávovar zresetovať počítadlo odberov opäť na nulu.
- ▶ Zásobník odpadu po káve i výlevku opäť vložte späť.
- ▶ Nádržku na vodu vypláchnite čistou vodou.

- ▶ Dýzu na jemnú penu vyčistíte (pozri kapitolu 5 „Údržba – Čistenie dýzy na jemnú penu“).
- ▶ Vytiahnite hadičku na mlieko a dôkladne ju opláchnite pod tečúcou vodou.
- ▶ Dýzu na jemnú penu rozoberte a prepláchnite (pozri kapitolu 5 „Údržba – Rozloženie a prepláchnutie profesionálnej dýzy na jemnú penu“).
- ▶ Povrch prístroja utierajte čistou, jemnou, mierne navlhčenou handričkou (napr. z mikrovlákien).

Pravidelná údržba


Nasledovné údržbové úkony vykonávajte **pravidelne** alebo **na výzvu**:

- V záujme hygieny Vám odporúčame pravidelne (približne každé 3 mesiace) hadičku na mlieko i vymeniteľný výtok na mlieko vymieňať. Náhradné dielce možno zakúpiť u predajcu kávovarov JURA
- Vnútro nádržky na vodu čistite, napr. kefkou. Ďalšie informácie o nádržke na vodu nájdete v tomto návode na obsluhu (pozri kapitolu 5 „Údržba – Odvápnenie nádržky na vodu“).
- Zvyšky mlieka a kávy môžu ulpieť na vrchu či spodku roštu na šálky. Ak sa tak stane, potom rošt na šálky čo najskôr vyčistite.

Vypínanie prístroja



Keď kávovar E8 vypnete, dôjde, pokiaľ ste pripravovali špeciálny kávový nápoj, k automatickému prepláchnutiu systému. Ak ste pripravovali mlieko, potom Vás kávovar vyzve, aby ste prepláchli aj mliečne cesty.

- ▶ Pod dýzu na jemnú penu i pod výtok na kávu postavte nádobku.
- ▶ Stlačte tlačidlo zap/vyp .

i Ak ste pripravovali mlieko, potom Vás kávovar vyzve, aby ste vyčistili aj mliečne cesty („**Čistenie mliečnych ciest**“). Po 10 sekundách bude automaticky pokračovať proces vypínania.

Ak ste pripravovali nápoje s mliekom, ale ste nespustili proces čistenia mliečnych ciest, spustí sa najprv preplachovanie mliečnych ciest („**Preplachujú sa mliečne cesty**“).

„**Prístroj sa preplachuje**“, systém sa teraz preplachuje. Postup sa zastaví automaticky. Váš kávovar E8 je vypnutý.

4 Trvalé nastavenia v programovacom režime

Pre vstup do programovacieho režimu stlačte tlačidlo „P“¹. Multifunkčné tlačidlá slúžia na navigáciu medzi jednotlivými položkami programov a na trvalé ukladanie požadovaných nastavení. Je možné uskutočniť nasledovné nastavenia:

Programový bod	Podbod	Vysvetlenie
„1/5“	„Čistenie“, „Odvápnenie“, „Čistenie mliečnych ciest“, „Filter“ (len ak je aktivovaný filter)	► Tu môžete spustiť požadovaný program údržby.
„2/5“	„Preplach mliečnych ciest“, „Preplach kávových ciest“, „Informácie“	► Tu môžete spustiť požadovaný údržbový program alebo zistiť, aké údržbové úkony po Vás prístroj aktuálne požaduje.
„3/5“	„Rozšírené nastavenia“	► Výber nastavení pre kávové špeciality a horúcu vodu.
„4/5“	„Výber jazyka“	► Zvoľte si svoj jazyk.
	„Jednotky“	► Vyberte si jednotku množstva vody.
	„Vypnúť po“	► Nastavte dobu, po ktorej sa má kávovar E8 automaticky vypnúť.
„5/5“	„Preplach. mlieč. ciest“	► Zmeňte nastavenie pre preplachovanie mliečnych ciest.
	„Tvrdosť vody“	► Prispôbte tvrdosť vody.

Prispôsobenie nastavení nápojov

V programovom bode „Rozšírené nastavenia“ môžete pre všetky kávové špeciality a horúcu vodu vykonať individuálne nastavenia. Je možné uskutočniť nasledovné trvalé nastavenia:

Nápoj	Sila kávy	Množstvo	Teplota
Ristretto, espresso	8 úrovni	Káva: 15 ml – 80 ml	normálna, vysoká
Káva, špeciálna káva	8 úrovni	Káva: 25 ml – 240 ml	normálna, vysoká
2 ristrettá, 2 espressá, 2 kávy	–	Káva: množstvo nastavené pre jednotlivý nápoj sa zdvojnásobí.	ako pre jednotlivý nápoj

Nápoj	Sila kávy	Množstvo	Teplota
Espresso doppio	8 úrovni	Káva: 15 ml – 80 ml (2 impulzy)	normálna, vysoká
Cappuccino, flat white	8 úrovni	Káva: 25 ml – 240 ml Mlieko: 3 sek. – 120 sek.	normálna, vysoká
Latte macchiato	8 úrovni	Káva: 25 ml – 240 ml Mlieko: 3 sek. – 120 sek. Prestávka: 0 sek. – 60 sek.	normálna, vysoká
Espresso macchiato	8 úrovni	Káva: 15 ml – 80 ml Mlieko: 3 sek. – 120 sek.	normálna, vysoká
Porcia mlieka	–	Mlieko: 3 sek. – 120 sek.	–
Horúca voda, horúca voda pre zelený čaj	–	Voda: 25 ml – 450 ml	nízka, normálna, vysoká

Trvalé nastavenia v programovacom režime prebiehajú vždy podľa rovnakého vzoru.

Príklad: Pri zmene sily kávy pre jednu kávu postupujte nasledovne.

- ▶ Stlačte tlačidlo „P☼“.
- ▶ Stláčajte opakovane tlačidlo „>“, pokým sa nezobrazí hlásenie „3/5“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Rozšírené nastavenia“.

i Následne zvolte tlačidlo toho nápoja, pre ktorý si želáte uskutočniť zmenu nastavenia. Teraz sa nepripraví žiaden nápoj.

i Ak chcete zobrazíť viac nápojov, stlačte tlačidlo „>“ (spodné pravé).

- ▶ Stlačte tlačidlo „Káva“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Sila kávy“.
- ▶ Stláčaním tlačidla „<“ alebo „>“ zmeníte nastavenie sily kávy.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Uložíť“.
- ▶ Na displeji sa nakrátko ukáže hlásenie „Uložené“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „L“ na zhruba 2 sekundy, opustíte tak programovací režim.

Automatické vypínanie

Keď na kávovare E8 nastavíte automatické vypínanie, môžete výrazne znížiť spotrebu energie. Ak aktivujete túto funkciu, potom sa váš kávovar E8 automaticky vypne po uplynutí nastavenej doby od vykonania posledného úkonu na stroji.

Automatické vypínanie môžete nastaviť na 15 minút, 30 minút alebo 1 – 9 hodín.

- ▶ Stlačte tlačidlo „P❖“.
 - ▶ Stláčajte opakovane tlačidlo „>“, pokým sa nezobrazí hlásenie „4/5“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Vypnúť po“.
 - ▶ Stláčaním tlačidla „<“ alebo „>“ zmeníte nastavenie času vypnutia.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Uložiť“.
- Na displeji sa nakrátko ukáže hlásenie „Uložené“.
- „4/5“
- ▶ Stlačte tlačidlo „↑“, opustíte tak programovací režim.

Nastavenie tvrdosti vody

Čím tvrdšia je Vami používaná voda, tým častejšie treba kávovar E8 odvápnovať. Z tohto dôvodu je dôležité, aby ste nastavili správnu hodnotu tvrdosti vody.

Tvrdosť vody sa nastavuje pri prvom sprevádzkovaní stroja. Toto nastavenie však môžete kedykoľvek zmeniť.

Tvrdosť vody možno plynulo nastaviť v rozmedzí od 1° dH do 30° dH.

- ▶ Stlačte tlačidlo „P❖“.
 - ▶ Stláčajte opakovane tlačidlo „>“, pokým sa nezobrazí hlásenie „5/5“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Tvrdosť vody“.
 - ▶ Stláčaním tlačidla „<“ alebo „>“ zmeníte nastavenie tvrdosti vody.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Uložiť“.
- Na displeji sa nakrátko ukáže hlásenie „Uložené“.
- „5/5“
- ▶ Stlačte tlačidlo „↑“, opustíte tak programovací režim.

Preplach mliečnych ciest

V programovom bode „4/5“ / „Preplach mliečnych ciest“ môžete vykonať nasledujúce nastavenia:

- „Manuálne“: Prístroj Vás 10 minút po príprave kávovej špeciality s mliekom vyzve, aby ste prepláchli mliečne cesty (mliečny systém).
- „Automaticky“: Prístroj 10 minút po príprave kávovej špeciality s mliekom automaticky prepláchne mliečne cesty (mliečny systém).

Príklad: Pre nastavenie prepláchnutia mliečnych ciest vykonaný **automaticky** 10 minút po príprave, postupujte nasledovne.

- ▶ Stlačte tlačidlo „P“.
 - ▶ Stláčajte opakovane tlačidlo „>“, pokým sa nezobrazí hlásenie „4/5“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Preplach mliečnych ciest“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Preplach. mlieč. ciest“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Automaticky“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Uložiť“.
- Na displeji sa nakrátko ukáže hlásenie „Uložené“.
- „4/5“
- ▶ Stlačte tlačidlo „T“, opustíte tak programovací režim.

Jednotka množstva vody

Príklad: Ak chcete jednotku množstva vody zmeniť z hodnoty „ml“ na „oz“, postupujte nasledovne.

- ▶ Stlačte tlačidlo „P“.
 - ▶ Stláčajte opakovane tlačidlo „>“, pokým sa nezobrazí hlásenie „4/5“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Jednotky“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Jednotky“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „oz“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Uložiť“.
- Na displeji sa nakrátko ukáže hlásenie „Uložené“.
- „4/5“
- ▶ Stlačte tlačidlo „T“, opustíte tak programovací režim.

Jazyk

Príklad: Pri zmene jazyka zo „Slovenský“ na „English“ postupujte nasledovne.

- ▶ Stlačte tlačidlo „P“.
- ▶ Stláčajte opakovane tlačidlo „>“, pokiaľ sa nezobrazí hlásenie „4/5“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Výber jazyka“.

i Ak chcete zobraziť viac jazykov, stlačte tlačidlo „>“ (spodné pravé).

- ▶ Stlačte to tlačidlo, ktoré korešponduje so želaným jazykom, napr. „English“.
- Na displeji sa nakrátko ukáže hlásenie „Saved“.
- „4/5“
- ▶ Stlačte tlačidlo „↑“, opustíte tak programovací režim.

5 Údržba

Váš kávovar E8 disponuje nasledujúcimi integrovanými programami údržby:

- Prepláchnutie prístroja („Preplach kávových ciest“)
- Prepláchnutie dýzy na jemnú penu („Preplach mliečnych ciest“)
- Čistenie dýzy na jemnú penu („Čistenie mliečnych ciest“)
- Výmena filtra („Výmena filtra“)
- Čistenie prístroja („Čistenie“)
- Odvápnenie prístroja („Odvápnenie“)

i Ak Vás prístroj vyzve, aby ste vykonali príslušný údržbový program, potom tak i urobte.

i Ak si chcete prezrieť zoznam údržbových programov, stlačte tlačidlo „P.“. Keď sa ukazovateľ sfarbí úplne do červena, znamená to, že kávovar E8 Vás vyzýva, aby ste spustili príslušný program údržby.

Prepláchnutie prístroja



Prepláchnutie kávových ciest môžete ručne spustiť kedykoľvek.

- ▶ Pod výtok na kávu postavte nádobku.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „P.“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „>“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Preplach kávových ciest“, spustíte tým proces preplachovania.
- „Prístroj sa preplachuje“, z výtoku na kávu vytečie voda. Postup sa zastaví automaticky.

Prepláchnutie dýzy na jemnú penu

Po každej príprave mlieka Vás kávovar JURA E8 vyzve, aby ste vykonali prepláchnutie mliečnych ciest.

- i** V programovacom režime môžete nastaviť, či má byť preplach mliečnych ciest vyžadovaný 10 minút po príprave alebo či má prebehnúť automaticky (pozri kapitolu 4 Trvalé nastavenia v programovacom režime – Preplach mliečnych ciest“).
- i** Táto kapitola sa týka **profesionálnej dýzy na jemnú penu a dýzy na jemnú penu**.



Čistenie dýzy na jemnú penu

Predpoklad: Zobrazí sa hlásenie „Preplach mliečnych ciest“.

- ▶ Pod dýzu na jemnú penu postavte nádobku.
- ▶ Stlačte tlačidlo „P☼“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „>“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Preplach mliečnych ciest“, spustíte tým proces preplachovania.

Zobrazí sa hlásenie „Preplachujú sa mliečne cesty“ a dýza na jemnú penu sa začne preplachovať. Postup sa zastaví automaticky.

V záujme zabezpečenia správneho fungovania by ste mali dýzu na jemnú penu, ak ste pomocou nej pripravovali mlieko, **každý deň** vyčistiť.

POZOR

Ak použijete nesprávny čistiaci prostriedok, môže to viesť k poškodeniu prístroja a/alebo k zanechaniu zvyškov tohto prostriedku vo vode.

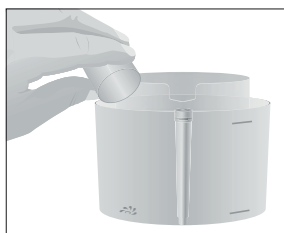
- ▶ Používajte prosím zásadne len originálne údržbové prostriedky JURA.

i Čistiaci prostriedok JURA na mliečne cesty možno zakúpiť u predajcu kávovarov JURA.

i Na čistenie mliečnych ciest používajte nádobu tvoriacu súčasť dodávky.

i Táto kapitola sa týka **profesionálnej dýzy na jemnú penu a dýzy na jemnú penu**.

- ▶ Stlačte tlačidlo „P☼“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Čistenie mliečnych ciest“ „Čistenie mliečnych ciest“
- ▶ Stlačte tlačidlo „Štart“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Ďalej“ „Čistenie mliečnych ciest“/„Čistič mliečnych ciest“
- ▶ Hadičku na mlieko vytiahnite z nádoby na mlieko alebo krabice.
- ▶ Do prednej časti nádoby pridajte prostriedok na čistenie mliečnych ciest, a to až po **spodnú značku** (vyznačený symbolom ☼).
- ▶ Následne až po **hornú značku** doplňte vodu.
- ▶ Potom túto nádobu postavte pod dýzu na jemnú penu.

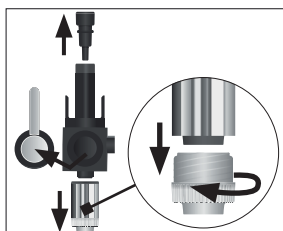
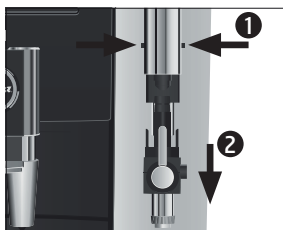




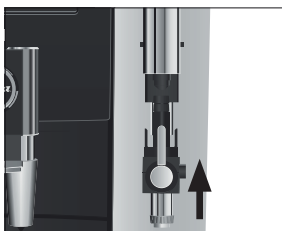
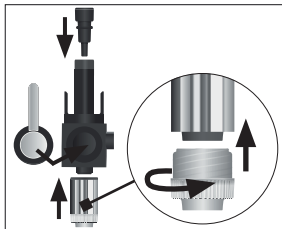
- ▶ K nádobe pripojte hadičku na mlieko.
- i** Aby ste túto nádobu dokázali spojiť s hadičkou na mlieko správne, musí byť hadička pripojená na nástavec (konektor).
- ▶ Stlačte tlačidlo „Ďalej“.
Zobrazí sa hlásenie „Čistenie mliečnych ciest“, prebieha čistenie dýzy na jemnú penu a hadičky na mlieko.
„Čistenie mliečnych ciest“/„Čerstvá voda“
- ▶ Nádobku dôkladne vyčistite a do prednej časti nádoby pridajte 250 ml čistej vody.
- ▶ Postavte ju pod dýzu na jemnú penu a k nádobe opäť pripojte hadičku na mlieko.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Ďalej“.
Zobrazí sa hlásenie „Čistenie mliečnych ciest“, prebieha prepláchnutie dýzy na jemnú penu a hadičky na mlieko čistou vodou.
Na displeji vidno základnú obrazovku.

Rozloženie a prepláchnutie profesionálnej dýzy na jemnú penu

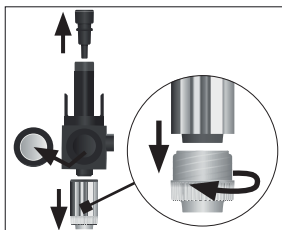
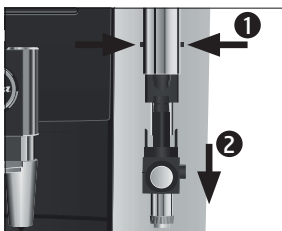
Ak chcete zabezpečiť správne fungovanie profesionálnej dýzy na jemnú penu a tiež v záujme hygieny, by ste mali dýzu na jemnú penu, ak ste pomocou nej pripravovali mlieko, **každý deň** rozložiť a prepláchnuť.



- ▶ Vytiahnite hadičku na mlieko a dôkladne ju opláchnite pod tečúcou vodou.
- ▶ Odoberte profesionálnu dýzu na jemnú penu.
- ▶ Profesionálnu dýzu na jemnú penu rozložte na jednotlivé časti.
- ▶ Všetky časti potom dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou. Ak sa na nich nachádzajú zaschnuté zvyšky mlieka, najprv dané časti ponorte do roztoku pozostávajúceho z 250 ml chladnej vody a 1 vrchnáku prostriedku JURA na čistenie mliečnych ciest. Potom ich dôkladne vypláchnite.



Rozloženie a prepláchnutie dýzy na jemnú penu



► Profesionálnu dýzu na jemnú penu znova poskladajte.

i Uistite sa, že všetky časti boli správne zložené a napevno pospájané. Len tak totiž možno zabezpečiť správne fungovanie dýzy na jemnú penu.

► Profesionálnu dýzu na jemnú penu opäť nasadíte na mliečny systém.

Ak chcete zabezpečiť správne fungovanie dýzy na jemnú penu a tiež v záujme hygieny, by ste mali dýzu na jemnú penu, ak ste pomocou nej pripravovali mlieko, **každý deň** rozložiť a prepláchnuť.

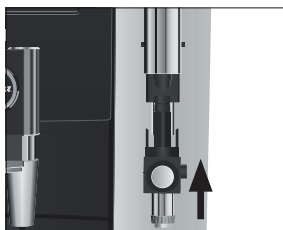
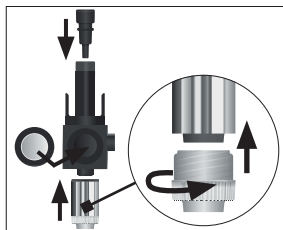
► Vytiahnite hadičku na mlieko a dôkladne ju opláchnite pod tečúcou vodou.

► Stiahnite dýzu na jemnú penu.

► Dýzu na jemnú penu rozložte na jednotlivé časti.

► Všetky časti potom dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou.

Ak sa na nich nachádzajú zaschnuté zvyšky mlieka, najprv dané časti ponorte do roztoku pozostávajúceho z 250 ml chladnej vody a 1 vrchnáku prostriedku JURA na čistenie mliečnych ciest. Potom ich dôkladne vypláchnite.



Vloženie/Výmena filtra

- ▶ Dýzu na jemnú penu znova poskladajte.
 - i** Uistite sa, že všetky časti boli správne zložené a napevno pospájané. Len tak totiž možno zabezpečiť správne fungovanie profesionálnej dýzy na jemnú penu.
 - ▶ Dýzu na jemnú penu opäť nasadíte na mliečny systém.
- Ak správne používate filter CLARIS Smart, potom netreba kávovar E8 odvápnovať.

- i** Ako náhle prestane byť filter účinný (v závislosti na nastavení tvrdosti vody), kávovar E8 Vás vyzve, aby ste filter vymenili.
- i** Filtre CLARIS Smart možno zakúpiť u predajcu kávovarov JURA.

Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku.

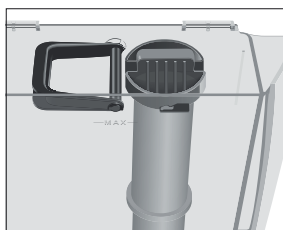
- ▶ Vyberte a vyprázdňte nádržku na vodu.
- ▶ Dodaný nástavec filtra upevníte na vrch **nového** filtra CLARIS Smart.
- ▶ Filter i s nástavcom vložte do nádržky na vodu.
- ▶ Potom filtrom otáčajte v smere hodinových ručičiek, až kým nezačujete kliknutie, keď zapadne na svoje miesto.
- ▶ Do nádržky na vodu nalejte čerstvú, chladnú vodu a nádržku následne opäť vložte späť.

Na displeji sa nakrátko ukáže hlásenie „Uložené“. Kávovar automaticky zistí, že ste práve vložili/vymenili filter.

„Filter sa preplachuje“, voda začne tiecť rovno do výlevky.

Preplachovanie filtra sa zastaví automaticky. Na displeji vidno základnú obrazovku.

- i** Ak je voda príliš tvrdá, kávovar Vás aj pri používaní filtra vyzve na odstránenie vodného kameňa (odvápnenie, kap. 5 Odvápnenie prístroja)



Čistenie prístroja

Po 180 odberoch alebo 80 prepláchnutiach po zapnutí Vás kávovar E8 vyzve, aby ste ho vyčistili.

POZOR Ak použijete nesprávny čistiaci prostriedok, môže to viesť k poškodeniu prístroja a/alebo k zanechaniu zvyškov tohto prostriedku vo vode.

- ▶ Používajte prosím zásadne len originálne údržbové prostriedky JURA.

- i** Čistiaci program trvá približne 20 minút.
- i** Čistiaci program nepreerušujte! Negatívne by ste tým ovplyvnili kvalitu čistenia.
- i** Čistiace tablety JURA možno zakúpiť u predajcu kávovarov JURA.

Predpoklad: Na displeji svieti hlásenie „Čistenie prístroja“.

- ▶ Stlačte tlačidlo „P“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Štart“.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Ďalej“.
- „Vyprázdnite zásobník odpadu“
- ▶ Vyprázdnite výlevku a zásobník odpadu po káve a potom ich vložte späť do kávovaru.
- „Čistenie“
- ▶ Pod výtok na kávu postavte nádobku.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Ďalej“.
- „Prístroj sa čistí“, z výtoku na kávu vytečie voda.
- Proces sa preruší, „Vhodiť čistiacu tabletu“.
- ▶ Otvorte kryt násypky na mletú kávu.



- ▶ Do násypky na mletú kávu vložte čistiacu tabletu JURA.
- ▶ Zatvorte kryt násypky na mletú kávu.
- ▶ Stlačte tlačidlo „Ďalej“.
- „Prístroj sa čistí“, z výtoku na kávu opakovane vytečie voda.
- Postup sa zastaví automaticky.
- „Vyprázdnite zásobník odpadu“
- ▶ Vyprázdnite výlevku a zásobník odpadu po káve a potom ich vložte späť do kávovaru.
- Čistenie je teraz úspešne ukončené. Na displeji vidno základnú obrazovku.

Odvápnenie prístroja

Kávovar E8 v dôsledku používania vody trpí vznikom vodného kameňa, preto Vás v prípade potreby automaticky vyzve na vykonanie programu odvápnenia. Stupeň zanesenia vodným kameňom závisí od tvrdosti Vami používanej vody.

- i** Ak správne používate filter CLARIS Smart, potom nebudete vyzývaní na vykonanie programu odvápnenia.

⚠ POZOR Kontakt odvápnovacieho prostriedku s pokožkou alebo očami môže vyvolať ich podráždenie.

- ▶ Vyhýbajte sa preto jeho kontaktu s pokožkou alebo očami.
- ▶ Odvápnovací prostriedok opláchnite čistou vodou. Ak sa Vám však odvápnovací prostriedok dostane do očí, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

POZOR Ak použijete nesprávny odvápnovací prostriedok, môže to viesť k poškodeniu prístroja a/alebo k zanechaniu zvyškov tohto prostriedku vo vode.

- ▶ Používajte prosím zásadne len originálne údržbové prostriedky JURA.

POZOR Prerušenie procesu odvápnovania môže mať za následok poškodenie prístroja.

- ▶ Program odvápnovania by preto mal prebehnúť bez prerušenia až do konca.

POZOR Kontakt odvápnovacieho prostriedku s citlivými povrchmi (napr. mramorom) môže mať za následok ich poškodenie.

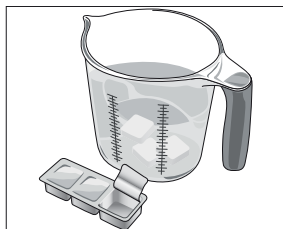
- ▶ Akékoľvek striekance ihneď utrite.

i Odvápnovací program trvá približne 40 minút.

i Odvápnovacie tablety JURA možno zakúpiť u predajcu kávovarov značky JURA.

Predpoklad: Na displeji svieti hlásenie „Odvápnenie prístroja“.

- ▶ Stlačte tlačidlo „P❖“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Štart“.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Ďalej“.
- „Vyprázdnite výlevku“



- ▶ Vyprázdnite výlevku a zásobník odpadu po káve a potom ich vložte späť do kávovaru.

„Odvápňovací roztok do nádržky“

- ▶ Vyberte a vyprázdnite nádržku na vodu.
- ▶ Kompletne rozpustite 3 odvápnovacie tablety JURA v nádobke, do ktorej ste predtým naliali 500 ml vlažnej vody. Môže to trvať zopár minút.
- ▶ Roztok nalejte do prázdnej nádržky na vodu a túto vložte do kávovaru.

- ▶ Pod dýzu na jemnú penu postavte nádobku.

- ▶ Stlačte tlačidlo „Ďalej“.

„Prístroj sa čistí“, z dýzy na jemnú penu opakovane vytečie voda.

Proces sa preruší, „Vyprázdniť výlevku“.

- ▶ Vyprázdnite výlevku a zásobník odpadu po káve a potom ich vložte späť do kávovaru.

„Naplňte nádržku na vodu“

- ▶ Nádržku na vodu vyberte a dôkladne ju vypláchnite.

- ▶ Do nádržky na vodu nalejte čerstvú, chladnú vodu a nádržku následne opäť vložte späť.

- ▶ Pod výtok na horúcu vodu postavte jednu nádobku, druhú zas pod dýzu na jemnú penu.

- ▶ Stlačte tlačidlo „Ďalej“.

„Prístroj sa odvápnuje“, proces odvápnovania pokračuje.

Proces sa preruší, „Vyprázdniť výlevku“.

- ▶ Vyprázdnite výlevku a zásobník odpadu po káve a potom ich vložte späť do kávovaru.

Odvápňovanie je teraz úspešne ukončené. Na displeji vidno základnú obrazovku.

- i** Ak došlo k neočakávanému prerušeniu odvápnovania, musíte dôkladne prepláchnuť nádržku na vodu.

Čistenie zásobníka zrnkovej kávy

Zrnká kávy bývajú potiahnuté jemnou vrstvičkou mastného filmu, ktorý sa usádza na stenách zásobníka zrnkovej kávy. Tieto usadeniny mávajú neblahý vplyv na chuť a kvalitu kávy. Preto by ste mali zásobník zrnkovej kávy občas vyčistiť.

Predpoklad: Na displeji svieti hlásenie „Doplňte zrnkovú kávu“.

- ▶ Kávovar vypnite stlačením tlačidla zap/vyp ☺.
- ▶ Odoberte kryt na ochranu arómy.
- ▶ Zásobník zrnkovej kávy vyčistite pomocou mäkkej suchej handričky.
- ▶ Do zásobníka zrnkovej kávy nasypťte zrnká kávy a následne zatvorte kryt na ochranu arómy.

Odvápnenie nádržky na vodu


V nádržke na vodu sa môže usádzať vodný kameň. Pre zaistenie správneho fungovania prístroja by ste preto mali občas odvápnit i nádržku na vodu.

- ▶ Vyberte nádržku na vodu.
- ▶ Ak používate filter CLARIS Smart, vyberte ho von z nádržky.
- ▶ Nádržku na vodu kompletne naplňte čerstvou vodou a rozpustíte v nej 3 odvápnovacie tablety JURA.
- ▶ Odvápnovací roztok potom ponechajte pôsobiť v nádržke na vodu zopár hodín (napr. cez noc).
- ▶ Nádržku na vodu vyprázdnite a dôkladne ju vypláchnite.
- ▶ Ak používate filter CLARIS Smart, vložte ho späť do nádržky.
- ▶ Do nádržky na vodu nalejte čerstvú, chladnú vodu a nádržku následne opäť vložte späť.

6 Hlásenia na displeji

Hlásenie	Príčina/Následok	Opatrenie
„Naplníte nádržku na vodu“	Nádržka na vodu je prázdna. Nemožno pripraviť žiaden nápoj.	► Naplníte nádržku na vodu (pozri kapitolu 3 „Denná prevádzka – Naplnenie nádržky na vodu“).
„Vyprázdnite zásobník odpadu“	Zásobník odpadu po káve je plný. Nemožno pripraviť žiaden nápoj.	► Vyprázdňte zásobník odpadu po káve i výlevku (pozri kapitolu 3 „Denná prevádzka – Denná údržba“).
„Chýba výlevka“	Výlevka buď nie je správne vložená alebo úplne chýba. Nemožno pripraviť žiaden nápoj.	► Správne vložte výlevku. Po čistení, alebo odvápnení prístroja, môžu na kovových kontaktoch ulpieť zvyšky čistiaceho/odvápnovacieho roztoku. Vyčistite dôkladne kontakty saponátom a vysušte ich. Potom zasuňte výlevku do kávovaru.
„Doplňte zrnkovú kávu“	Zásobník zrnkovej kávy je prázdny. Nemožno pripravovať žiadne kávové nápoje, avšak príprava horúcej vody a mlieka je naďalej možná.	► Naplníte zásobník zrnkovej kávy (pozri kapitolu 1 „Príprava a prvé sprevádzkovanie – Naplnenie zásobníka zrnkovej kávy“).
„Preplach. mlieč. ciest“	Kávovar E8 Vás vyzýva, aby ste prepláchli mliečne cesty.	► Vykonajte prepláchnutie mliečného systému (pozri kapitolu 5 „Údržba – Prepláchnutie dýzy na jemnú penu“).
Symbol filtra v dolnej časti displeja sa rozsvieti červenou farbou.	Filter prestal byť účinný.	► Vymeňte filter CLARIS Smart (pozri kapitolu 5 „Údržba – Vloženie/Výmena filtra“).
„Čistenie prístroja“	Kávovar E8 Vás vyzýva, aby ste ho vyčistili.	► Vykonajte čistiaci program (pozri kapitolu 5 „Údržba – Čistenie prístroja“).
„Odvápnenie prístroja“	Kávovar E8 Vás vyzýva, aby ste ho odvápnili.	► Vykonajte odvápnovací program (pozri kapitolu 5 „Údržba – Odvápnenie prístroja“).
„Príliš horúci“	Systém je prihorúci na vykonanie údržbového programu.	► Počkajte zopár minút, kým sa prístroj ochladí, alebo pripravte kávovú špecialitu či horúcu vodu.

7 Odstraňovanie porúch

Problém	Príčina/Následok	Opatrenie
Pri penení mlieka vzniká len nedostatočná pena, poprípade z dýzy na jemnú penu strieka mlieko.	Dýza na jemnú penu je znečistená.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Dýzu na jemnú penu vyčistite (pozri kapitolu 5 „Údržba – Čistenie dýzy na jemnú penu“). ▶ Dýzu na jemnú penu rozoberte a prepláchnite (pozri kapitolu 5 „Údržba – Rozloženie a prepláchnutie profesionálnej dýzy na jemnú penu“).
Káva pri príprave vyteká iba po kvapkách.	Káva je pomletá príliš najemno, čo vedie k upchatiu systému. Nie je správne nastavená tvrdosť vody.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Mlynček nastavte na hrubší stupeň mletia (pozri kapitolu 2 „Príprava – Nastavenie mlynčeka“). ▶ Vykonajte odvápnovací program (pozri kapitolu 5 „Údržba – Odvápnenie prístroja“).
Zobrazuje sa hlásenie „Naplníte nádržku na vodu“, hoci je nádržka na vodu plná.	Nádržka na vodu je príliš zanesená vodným kameňom.	▶ Nádržku na vodu odvápnite (pozri kapitolu 5 „Údržba – Odvápnenie nádržky na vodu“).
Mlynček vydáva veľmi hlasné zvuky.	V mlynčeku sa nachádzajú cudzie telesá.	▶ Kontaktujte zákaznícky servis vo Vašej krajine (pozri kapitolu 11 „Kontakty JURA/Právne upozornenia“).
Zobrazuje sa hlásenie „ERROR 2“ alebo „ERROR 5“.	Ak je prístroj dlhšie vystavený chladu, môže byť z bezpečnostných dôvodov zablokované ohrievanie.	▶ Prístroj najskôr zahrejte na izbovú teplotu. Ak prístroj nebol vystavený chladu, kontaktujte zákaznícky servis vo Vašej krajine (pozri kapitolu 11 „Kontakty JURA/Právne upozornenia“).
Zobrazujú sa iné hlásenia „ERROR“.	–	▶ Prístroj E8 vypnite tlačidlom zap/vyp  . Kontaktujte zákaznícky servis vo Vašej krajine (pozri kapitolu 11 „Kontakty JURA/Právne upozornenia“).

i Ak sa Vám problém vyriešiť nepodarilo, kontaktujte zákaznícky servis vo Vašej krajine (pozri kapitolu 11 „Kontakty JURA/Právne upozornenia“).

8 Preprava a ekologická likvidácia

Preprava/Vyprázdnenie systému

Obal od kávovaru E8 si uschovajte. Pomôže Vám prístroj ochrániť počas jeho prepravy.

Aby ste prístroj E8 počas prepravy ochránili pred mrazom, musíte kompletne vyprázdniť systém.




Predpoklad: Na displeji vidno základnú obrazovku („2/3“).

- ▶ Hadičku na mlieko stiahnite z dýzy na jemnú penu.
 - ▶ Pod dýzu na jemnú penu postavte nádobku.
 - ▶ Stlačte tlačidlo „Mliečna pena“.
- Zobrazí sa hlásenie „Mliečna pena“ a dýza na jemnú penu vydá horúcu paru.
- ▶ Vyberte a vyprázdňte nádržku na vodu.
 - ▶ Stláčajte opakovane tlačidlo „>“, pokým sa nezobrazí hlásenie „Množstvo mlieka“/„60 sek.“.

Dýza na jemnú penu bude vydávať paru dovtedy, kým sa systém úplne nevyprázdni.

„Naplňte nádržku na vodu“

- ▶ Stlačte tlačidlo zap/vyp .
- Váš kávovar E8 je vypnutý.

Likvidácia

Staré prístroje prosím likvidujte v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.



Staré prístroje obsahujú hodnotné suroviny, ktoré sa dajú druhotne zužitkovať. Prosíme Vás preto, aby ste staré prístroje likvidovali prostredníctvom vhodných zberných systémov.

9 Technické údaje

Napätie	220 – 240 V ~, 50 Hz
Príkion	1450 W
Značka zhody	CE
Tlak čerpadla	statický, max. 15 barov
Kapacita nádržky na vodu (bez filtra)	1,9 l
Kapacita zásobníka zrnkovej kávy	280 g
Kapacita zásobníka odpadu po káve	max. 16 porcií
Dĺžka kábla	cca 1,1 m
Hmotnosť	cca 9,8 kg
Rozmery (š × v × h)	28,0 × 34,6 × 44,4 cm

Informácia pre skúšobné miesta (opakovaný test v súlade s normou DIN VDE 0701-0702): Ústredný uzemňovací bod sa nachádza na spodnej strane prístroja vpravo vedľa prípojky sieťového kábla.

10 Kontakty JURA / Právne upozornenia

Výrobca	JURA Elektroapparate AG Kaffeeweltstrasse 10 CH-4626 Niederbuchsiten
Dovozca	Swiss Coffee, s.r.o. Mierová 66 821 05 Bratislava e-mail: jura@swisscoffee.sk www.jura.com
Zákaznícka linka	0850 211 110 v pracovných dňoch
Autorizovaný servis	DECS CONSULTING, spol. s r.o.
Servisná linka	0850 150 850 v pracovných dňoch e-mail: servis@decs.sk www.juraservis.sk
Smernice	Prístroj vyhovuje nasledovným smerniciam: <ul style="list-style-type: none"> ■ 2014/35/EU – Nízkonapäťová smernica ■ 2014/30/EU – Smernica o elektromagnetickej kompatibilite ■ 2009/125/ES – Smernica o ekologickom dizajne ■ 2011/65/EU – Smernica RoHS
Technické zmeny	Vyhradujeme si právo technických zmien. Obrázky použité v tomto návode na obsluhu majú výhradne ilustračnú funkciu a nezobrazujú skutočné farby prístroja. I ohľadom niektorých detailov sa môže Váš kávovar E8 líšiť.
Spätná väzba	Váš názor nás zaujíma! Neváhajte využiť kontaktný odkaz na www.jura.com .
Autorský zákon	Tento návod na obsluhu obsahuje informácie chránené autorským zákonom. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti JURA Elektroapparate AG je zakázané tento návod na obsluhu kopírovať alebo prekladať do iných jazykov.

11 Záručné podmienky

Záručný list

Vážený zákazník,

ďakujeme, že ste si kúpili kávovar JURA. V prípade, že Váš kávovar potrebuje záručný servis, obráťte sa na Vášho predajcu alebo priamo na autorizovaný servis. My Vám však pred návštevou JURA servisu odporúčame pozorne si prečítať návod na obsluhu a v prípade nejasností kontaktovať zákaznícku linku 0850 211110 (cena miestneho hovoru) kvôli ďalšej pomoci. Espresso kávovary JURA sú konštruované na prípravu kávových nápojov, horúceho mlieka, mliečnej peny a horúcej vody. Záruka sa vzťahuje na kávovary zakúpené od oficiálnych predajcov Jura.

1. Záruka je poskytovaná v dĺžke 25 mesiacov od dátumu predaja pre všetky prístroje používané v domácnosti v zmysle ustanovenia § 620 Občianskeho zákonníka. Na iné zmluvné vzťahy (napr. kúpa medzi právnickými osobami) sa vzťahujú ustanovenia upravujúce zodpovednosť za vady a záruku za akosť podľa Obchodného zákonníka. Pre uplatnenie záruky je potrebné predložiť doklad o kúpe.
2. ZÁRUKOU sa rozumie bezplatné odstránenie všetkých porúch zariadenia, dokázateľne spôsobených chybou materiálu, konštrukcie alebo výroby. Záruka sa nevzťahuje na poruchy spojené s nesprávnou údržbou prístroja (čistenie, odstránenie vodného kameňa...).
3. Porucha bude odstránená najneskôr do 30-tich dní odo dňa, nasledujúceho po prevzatí prístroja servisným strediskom alebo po nahlásení poruchy.
4. Bezplatná záručná oprava bude vykonaná iba autorizovaným servisným strediskom JURA na Slovensku. Miestom opravy je autorizované servisné stredisko, ak nie je dohodnuté inak. Dopravu a náklady spojené s dopravou hradí užívateľ, ak nie je dohodnuté inak. Všetky riziká spojené s prepravou prístroja znáša užívateľ. Kávovar musí byť zaslaný bezpečne zabalený a vyčistený.
5. Nárok na bezplatnú opravu zaniká, ak:
 - bola porucha zariadenia spôsobená nesprávnym umiestnením, nesprávnym uvedením do prevádzky, nesprávnou obsluhou, nedodržiavaním prevádzkových, údržbových (napr. čistenie, výmena filtra, odstránenie vod. kameňa...) alebo iných pokynov,

uvedených v návode na obsluhu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou dodávky každého prístroja,

- bola porucha spôsobená neoprávneným zásahom do prístroja prevádzkovateľom alebo treťou osobou
- boli v prístroji použité iné ako výrobcom predpísané alebo odporučené údržbové produkty (čistiace tabletky, tablety na odstránenie vodného kameňa, filtre)
- bol stroj poškodený poveternostnými, živelnými či inými prírodnými úkazmi (napr. agresívna voda a iné) alebo havarijnými vplyvmi, neodvratnou vonkajšou udalosťou, požiarom, bleskom, zatopením, pádom zariadenia pri doprave a pod.,
- bol prístroj poškodený pripojením na elektrickú sieť s napätím iným ako udáva výrobca prístroja, prípadne kolísaním napätia v sieti (prepätím alebo podpätím) mimo rozsahu, ktorý uvádza výrobca, resp. príslušná norma STN, - ide o prirodzené opotrebovanie ako napr. tesnenia, hadičky, ventily, opotrebovanie mlynčeka, poškodenie mlynčeka spôsobené cudzím telesom
- sa stroj používal na iné účely, ako je jeho určenie (uvedené aj v návode na obsluhu).

VYHLÁSENIE PREDÁVAJÚCEHO O ZÁRUČNEJ DOBE

Preambula

Spoločnosť Swiss Coffee s.r.o., so sídlom Mierová 66, 821 05 Bratislava, IČO: 43771963, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 48617/B (ďalej len „Swiss Coffee“) vyhlasuje, že ako predávajúci výrobkov spoločnosti JURA Elektroapparate AG poskytuje na ponúkaný tovar záruku, a to v rozsahu a za podmienok nižšie uvedených v tomto vyhlásení predávajúceho o záručnej dobe (ďalej len „Vyhlásenie o záruke“).

I. Vymedzenie pojmov

1. Kupujúci

- a) spotrebiteľ – osoba, ktorá pri kúpe výrobkov nekoná v rámci predmetu svojej obchodnej činnosti alebo inej podnikateľskej činnosti a ktorá, kupuje výrobky pre osobnú potrebu alebo pre potrebu príslušníkov svojej domácnosti.

Na vzťahy medzi predávajúcim a kupujúcim – spotrebiteľom sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

a zákona č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa, v znení neskorších zmien a doplnkov.

- b) podnikateľský subjekt – osoba, ktorá pri kúpe výrobkov koná v rámci predmetu svojej obchodnej činnosti alebo inej podnikateľskej činnosti, a teda na rozdiel od kupujúceho – spotrebiteľa, nekupuje výrobky pre osobnú potrebu alebo pre potrebu príslušníkov svojej domácnosti.

Na vzťahy medzi predávajúcim a kupujúcim – podnikateľským subjektom sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších zmien a doplnkov.

2. Predávajúci – spoločnosť Swiss Coffee

- 3. Výrobky** – výrobky spoločnosti JURA Elektroapparate AG (ďalej len „JURA“) predávané prostredníctvom spoločnosti Swiss Coffee, ako autorizovaného distribútora výrobkov spoločnosti JURA

II. Záručná doba

1. Spoločnosť Swiss Coffee poskytuje Kupujúcemu – spotrebiteľovi, špecifikovanému v bode I. ods. 1 písm. a) tohto Vyhlásenia o záruke, na výrobky zakúpené prostredníctvom Swiss Coffee, v zmysle ust. § 620 ods. 5 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, záručnú dobu v trvaní 25 (slovom dvadsaťpäť) mesiacov odo dňa dodania výrobku Kupujúcemu – spotrebiteľovi.
2. Spoločnosť Swiss Coffee poskytuje Kupujúcemu – podnikateľskému subjektu, špecifikovanému v bode I. ods. 1 písm. b) tohto Vyhlásenia o záruke, na výrobky zakúpené prostredníctvom Swiss Coffee, v zmysle ust. § 429 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, záručnú dobu v trvaní 12 (slovom dvanásť) mesiacov odo dňa dodania výrobku Kupujúcemu – podnikateľskému subjektu.

III. Ďalšie dojednanie

1. Záruka poskytnutá Kupujúcemu sa vzťahuje na všetky výrobky zakúpené prostredníctvom spoločnosti Swiss Coffee, ako autorizovaného distribútora výrobkov spoločnosti JURA.
2. Pre uplatnenie záruky je potrebné predložiť doklad o zakúpení výrobku.